



**Città di Trani**  
*Medaglia d'Argento al Merito Civile*  
**Provincia Barletta Andria Trani**

**AREA AFFARI GENERALI E ISTITUZIONALI E SERVIZI  
ALLE PERSONE  
DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**N. SETTORIALE 474  
N. GENERALE 1217 DEL 20/09/2018**

**OGGETTO: PROCEDURA PER IL RECUPERO DELLE TARIFFE DOVUTE PER L'USO DEGLI IMPIANTI SPORTIVI COMUNALI NON CORRISPOSTE DALLE ASSOCIAZIONI UTILIZZATRICI. DEFINIZIONE DELLA DEBITORIA A CARICO DELL'ASD APULIA TRANI CALCIO FEMMINILE. APPROVAZIONE SCHEMA ATTO DI TRANSAZION**



**Città di Trani**  
*Medaglia d'Argento al Merito Civile*  
**Provincia Barletta Andria Trani**

**AREA AFFARI GENERALI E ISTITUZIONALI E SERVIZI  
ALLE PERSONE  
DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**N. SETTORIALE 474  
DEL 20/09/2018**

**OGGETTO: PROCEDURA PER IL RECUPERO DELLE TARIFFE DOVUTE PER L'USO DEGLI IMPIANTI SPORTIVI COMUNALI NON CORRISPOSTE DALLE ASSOCIAZIONI UTILIZZATRICI. DEFINIZIONE DELLA DEBITORIA A CARICO DELL'ASD APULIA TRANI CALCIO FEMMINILE. APPROVAZIONE SCHEMA ATTO DI TRANSAZION**

**IL DIRIGENTE DELL'AREA**

nominato con Decreto Sindacale n°21058 del 12.7.2018

VISTA la deliberazione della Giunta Comunale n°46 del 21.3.2017 avente ad oggetto "Pagamento tariffe per utilizzo impianti sportivi. Recupero crediti. Rateizzazione. Azioni legali" con cui venivano dettati atti di indirizzo volti a garantire il recupero delle tariffe per l'utilizzo degli impianti sportivi comunali, non corrisposte dalle associazioni sportive assegnatarie, relativamente al periodo dalla stagione sportiva 2007/08 alla stagione sportiva 2015/16;

VISTA la nota prot. n°7599 dell'8.3.2018 a firma del Dirigente dell'Area I Dott. Leonardo Cuocci Martorano con cui viene evidenziata la sintesi della situazione debitoria a carico di 21 associazioni sportive, tra le quali figura l'ASD Apulia Trani Calcio Femminile per un importo pari ad €8.330,00;

RICHIAMATA la deliberazione n°150 del 22.8.2018 con cui la Giunta Comunale ha formulato nuovi indirizzi in merito alle procedure per il recupero delle tariffe non corrisposte dalle associazioni sportive, dando facoltà al Dirigente del Servizio Sport di procedere al recupero dei crediti anche mediante stipula di atti transattivi;

RILEVATO che con nota del 4.9.2018, acquisita al Reg. Prot. in data 11.9.2018 al n°28082, l'ASD Apulia Trani Calcio Femminile ha comunicato di voler aderire alla predetta procedura transattiva, al fine di definire le pendenze relative all'utilizzo delle strutture comunali;

RICHIAMATA la nota dell'Ufficio Sport prot. n°26703 del 18.8.2017, con la quale viene formalmente contestato all'ASD Apulia Trani Calcio Femminile il mancato pagamento della somma di €8.330,00 in relazione alla tariffa d'uso degli impianti sportivi comunali;

RILEVATO che l'ammontare complessivo del debito da definire in forma transattiva con l'ASD Apulia Trani Calcio Femminile ammonta ad €8.338,33, comprensivo della maggiorazione dello 0,1% prevista dalla deliberazione n°150/2018;

VISTO lo schema del contratto di transazione che si allega al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;

DATO ATTO che il presente provvedimento non comporta alcun onere a carico del bilancio comunale e quindi non è soggetto al parere contabile;

VISTO l'art. 4, comma 2, D. Lgs. n. 165 del 30 marzo 2001;

ACCERTATA la competenza all'adozione del presente provvedimento ai sensi dell'art.107 del T.U.E.L. approvato con D.Lgs. n.267/2000;

## SCHEMA ATTO DI TRANSAZIONE

Addi \_\_\_\_\_ presso la Residenza Municipale in via Ten.Luigi Morricco, n°2

### TRA

il **COMUNE DI TRANI** (C.F. 83000350724), in atti rappresentato dal Dirigente I Area, dott.Leonardo Cuocci Martorano

### E

l'**ASD Apulia Trani Calcio Femminile** (C.F. \_\_\_\_\_) con sede in Trani alla Contrada sa. Luca, n°16, in atti rappresentato del Presidente pro-tempore e legale rappresentante avv. Alessio Scarcella (C.I. \_\_\_\_\_);

### PREMESSO CHE

1. con deliberazione n°46 del 21.3.2017 la Giunta comunale avviava le procedure per il recupero coattivo degli importi tariffari non corrisposti dalle locali associazioni per l'uso degli impianti sportivi comunali per il periodo dal 2007 al 2016;
2. con successiva deliberazione n°150 del 22.8.2018 la Giunta Comunale, ad integrazione del precedente provvedimento n°46 del 21.3.2017, ha formulato nuovi indirizzi in merito alle procedure per il recupero delle tariffe non corrisposte dalle associazioni sportive, dando facoltà al Dirigente del Servizio Sport di procedere al recupero dei crediti anche mediante stipula di atti transattivi;
3. la ASD Apulia Trani Calcio Femminile utilizzava gli impianti sportivi comunali, in particolare lo Stadio comunale ed il campo di calcio di via Imbriani, in vari periodi compresi tra l'anno 2007 e l'anno 2016, senza corrispondere le tariffe previste per il loro utilizzo, cumulando una debitoria totale pari ad €8.330,00;
4. la ASD Apulia Trani Calcio Femminile con nota del 4.9.2018 ha formulato adesione alla procedura transattiva prevista dalla Giunta comunale, al fine di evitare azioni volte al recupero forzoso delle somme di cui l'Ente è creditore;
5. il citato provvedimento n°150/2018 prevede, in caso di rateizzazione del pagamento, l'applicazione di un aumento pari allo 0,1% del debito;
6. per effetto dell'applicazione del predetto aumento l'importo complessivo del debito a carico dell'ASD Apulia Trani Calcio Femminile assomma ad €8.338,33;
7. è intendimento delle parti costituite definire transattivamente le procedure di recupero del credito, senza riconoscimento alcuno delle reciproche posizioni sostanziali, ma al solo fine di evitare i costi delle azioni forzose e quelli dell'instaurarsi di un eventuale giudizio;
8. per le motivazioni ivi indicate e qui richiamate ad ogni effetto, con determinazione dirigenziale n°\_\_\_ del \_\_\_\_\_ si è proceduto all'approvazione dello schema del presente contratto;

Tanto premesso, le parti intendono regolare i rapporti di cui sopra ai seguenti

### PATTI E CONDIZIONI

- a. La premessa è parte integrante del presente atto di transazione e ne costituisce patto e totale riconoscimento di quanto ivi indicato;
- b. la ASD Apulia Trani Calcio Femminile si obbliga a corrispondere in favore del Comune di Trani, che accetta, la somma pari ad € 8.338,33 da corrispondersi in 36 rate mensili di €231,62 cad., a mezzo bonifico sul ccb intestato a Comune di Trani – Servizio Tesoreria, avente le seguenti coordinate IBAN

- IT62D.05424.04297.000000000224, entro e non oltre il giorno 5 di ogni mese a decorrere dal mese di gennaio 2019;
- c. a garanzia dell'adempimento contrattuale l'ASD Apulia Trani Calcio Femminile ha stipulato apposita polizza fideiussoria n° \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ presso la Compagnia di Assicurazione \_\_\_\_\_ Agenzia di \_\_\_\_\_, per l'intero ammontare del debito;
  - d. il mancato pagamento della rata in scadenza protratto per oltre 90 giorni, determina la decadenza del presente atto e la sospensione dell'accesso alle strutture sportive comunali fino alla totale estinzione del debito, mediante escussione della fideiussione; in tal caso all'ASD Apulia Trani Calcio Femminile, fino al momento del totale ristoro delle somme non pagate, sarà consentito l'accesso agli impianti solo per la disputa delle partite dei campionati in corso, previa pagamento della tariffa d'uso dovuta;
  - e. il Comune di Trani dichiara che, ad avvenuto esatto ed integrale adempimento del presente atto di transazione da parte della ASD Apulia Trani Calcio Femminile, non avrà più nulla a pretendere nei confronti di quest'ultima in relazione al rapporto intercorso, impegnandosi a non intraprendere alcun giudizio volto ad ottenere la soddisfazione delle sue pretese per l'utilizzo delle strutture sportive comunali su emarginate;
  - f. le parti si danno reciprocamente atto che, ad esatto adempimento della presente transazione, non avranno null'altro reciprocamente a pretendere ad ogni e qualsivoglia titolo e convengono di procedere alla registrazione della presente scrittura privata in caso d'uso, con relativa spesa di registrazione a carico della parte che, rendendosi inadempiente, avrà determinato, con il proprio comportamento, il pagamento della relativa imposta;
  - g. le parti si danno reciprocamente atto che, laddove nei 36 mesi di durata della seguente transazione, dovessero sorgere condizioni favorevoli sulla determinazione e restituzione della debitoria inerente le strutture sportive in capo alle società sportive, la ASD Apulia Trani Calcio Femminile potrà accedere a tali condizioni rivedendo quindi quanto pattuito con la presente transazione.

Letto, confermato e sottoscritto in triplice originale in Trani il giorno .....

**COMUNE DI TRANI**

**Il Dirigente della 1ª Area dott. Leonardo Cuocci Martorano** \_\_\_\_\_

**ASD APULIA TRANI CALCIO FEMMINILE**

**Il Presidente pro-tempore avv. Alessio Scarcella** \_\_\_\_\_

DATO ATTO che, ai sensi dell'art. 6 bis della legge 7/8/1990 n. 241 e del vigente Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione 2018-2020, per il presente provvedimento finale non sussistono motivi di conflitto di interesse, neppure potenziale, per chi lo adotta;

#### DETERMINA

- 1) la narrativa che precede costituisce parte integrante del presente provvedimento e si intende qui integralmente riportata e trascritta;
- 2) di determinare in complessivi €.8.338,33 l'ammontare del debito a carico dell'ASD Apulia Trani Calcio Femminile per l'uso dello Stadio comunale e del campo di calcio di via Imbriani per l'intero arco temporale dal 2007 al 2016;
- 3) di approvare lo schema del contratto di transazione da stipulare fra il Comune di Trani e la ASD Apulia Trani Calcio Femminile, in conformità alla previsione di cui alla deliberazione della G.C. n°150 del 22.8.2018, anche al fine di definire bonariamente eventuali insorgenti controversie;
- 3) di dare atto che con la sottoscrizione della transazione si intenderà soddisfatta la pretesa tributaria dell'Ente riguardante il versamento delle somme ad oggi dovute a titolo di utilizzo degli impianti sportivi comunali relativamente agli anni dal 2007 al 2016 da parte dell'ASD Apulia Trani Calcio Femminile;
- 4) di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri o spese a carico del bilancio comunale e, pertanto, non è soggetto al visto contabile;
- 5) di dare atto che il presente provvedimento è **rilevante** ai fini della pubblicazione sulla rete internet ai sensi del D.Lgs. n°33/2013, come modificato dal D.Lgs. n°97/2016;
- 6) di dare atto che la presente determinazione **non contiene** dati sensibili ai sensi del D.Lgs. 30/6/2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

#### ATTESTA

la regolarità tecnica dell'atto e la correttezza dell'azione amministrativa ai sensi dell'art.147-bis del D.Lgs. 18/8/2000 n. 267.

**Il Dirigente AREA AFFARI GENERALI E  
ISTITUZIONALI E SERVIZI ALLE  
PERSONE**

Leonardo Cuocci Martorano

Il presente documento è sottoscritto con firma digitale - ai sensi degli art. 23, 25 DPR 445/2000 e art. 20 e 21 D.lgs 82/2005 da:

Leonardo Cuocci Martorano;1;8975860

N. del Registro delle Pubblicazioni

2565

L'Addetto alla Pubblicazione

**A T T E S T A**

che la presente Determinazione Dirigenziale viene affissa in data odierna all'Albo Pretorio di questo Comune.

Trani, li 20/09/2018

**L'ADDETTO ALLA PUBBLICAZIONE**

---

N. del Registro Pubblicazioni

Si attesta che il presente atto è stato pubblicato all'Albo Pretorio di questo Comune per 15 gg. consecutivi dal 20/09/2018 al 05/10/2018 e che avverso lo stesso non sono pervenute opposizioni.

Trani, li 20/09/2018

**L'ADDETTO ALLA PUBBLICAZIONE**

**IL SEGRETARIO GENERALE**